

Arrest van het Gerecht van 9 december 2014 — Leali en Acciaierie e Ferriere Leali Luigi/Commissie
(Zaken T-489/09, T-490/09 en T-56/10) ⁽¹⁾

[„Mededinging — Mededingingsregelingen — Markt van betonstaal in staven of rollen — Beschikking houdende vaststelling, op grond van verordening (EG) nr. 1/2003, van een inbreuk op artikel 65 KS na expiratie van het EGKS-Verdrag — Vaststelling van de prijzen en betalingstermijnen — Beperking of beheersing van de productie of de afzet — Schending van wezenlijke vormvoorschriften — Rechtsgrondslag — Bevoegdheidsoverschrijding en misbruik van bevoegdheid — Geldboeten — Duur van inbreuk — Evenredigheid — Verjaring — Beroep tot nietigverklaring — Wijzigingsbesluit — Niet-ontvankelijkheid”]

(2015/C 034/22)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partijen: Leali SpA (Odolo, Italië) (zaken T-489/09 en T-56/10) en Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA (Brescia, Italië) (zaken T-490/09 en T-56/10) (vertegenwoordiger: G. Bellotti, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: in de zaken T-489/09 en T-490/09 aanvankelijk R. Sauer en V. Di Bucci, vervolgens R. Sauer en B. Gencarelli en ten slotte R. Sauer en R. Striani, en in zaak T-56/10 aanvankelijk R. Sauer en B. Gencarelli en vervolgens R. Sauer en R. Striani, gemachtigden, bijgestaan door M. Moretto, advocaat)

Voorwerp

In de zaken T-489/09 en T-490/09 verzoeken tot nietigverklaring van beschikking C (2009) 7492 definitief van de Commissie van 30 september 2009 betreffende een procedure op grond van artikel 65 KS (zaak COMP/37.956 — Betonstaal, nieuwe beschikking) en, subsidiair, verzoeken tot verlaging van het bedrag van de aan verzoeksters opgelegde geldboete, en in zaak T-56/10 verzoek tot nietigverklaring van besluit C (2009) 9912 definitief van de Commissie van 8 december 2009 houdende wijziging van beschikking C (2009) 7492 definitief

Dictum

- 1) De zaken T-489/09, T-490/09 en T-56/10 worden gevoegd voor het onderhavige arrest.
- 2) De beroepen worden verworpen.
- 3) In zaak T-489/09 wordt Leali SpA verwezen in de kosten.
- 4) In zaak T-490/09 wordt Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA verwezen in de kosten.
- 5) In zaak T-56/10 worden Leali en Acciaierie e Ferriere Leali Luigi verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 37 van 13.2.2010.

Arrest van het Gerecht van 9 december 2014 — IRO/Commissie
(Zaak T-69/10) ⁽¹⁾

[„Mededinging — Mededingingsregelingen — Markt van betonstaal in staven of rollen — Beschikking houdende vaststelling, op grond van verordening (EG) nr. 1/2003, van een inbreuk op artikel 65 KS na expiratie van het EGKS-Verdrag — Vaststelling van de prijzen en betalingstermijnen — Beperking of beheersing van de productie of de afzet — Schending van wezenlijke vormvoorschriften — Rechtsgrondslag — Instructie van de zaak — Afbakening van de markt — Schending van artikel 65 KS — Geldboeten — Verzachtende omstandigheden — Evenredigheid”]

(2015/C 034/23)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Industrie Riunite Odolesi SpA (IRO) (Odolo, Italië) (vertegenwoordigers: A. Giardina en P. Tomassi, advocaten)